

**Zeitschrift:** Aînés : mensuel pour une retraite plus heureuse  
**Herausgeber:** Aînés  
**Band:** 19 (1989)  
**Heft:** 9

**Rubrik:** Votre argent : la carte EC : un moyen de paiement universel

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

GEORGES BAHISSON  
VOTRE  
ARGENT

## La carte EC: un moyen de paiement universel

Régler vos achats sans argent liquide ni carte de crédit sera bientôt possible dans un grand nombre de commerces de notre pays grâce à la carte Euro-Chèque ou carte EC et au système «EC-Direct». Dans un précédent article, j'avais déjà évoqué l'utilisation de cette carte comme instrument de garantie de chacun de vos chèques à concurrence de Fr. 300.- et comme moyen d'accès au distributeur Bancomat grâce auquel vous pouvez retirer 24 heures sur 24, jusqu'à Fr. 1000.- par jour.

La carte EC donne aujourd'hui accès à deux nouvelles prestations. Tout d'abord, dans plus de mille stations service vous pouvez vous fournir en carburant et en accès-

soires-auto, sans argent liquide et sans signature. Comme pour le Bancomat, il vous suffit d'introduire votre carte EC et de taper votre code sur le clavier.

En ce qui concerne les autres types de commerces, un test a été effectué l'an dernier dans plusieurs grandes surfaces commerciales. L'écho a été très positif, aussi bien auprès de la clientèle que du personnel de vente et le système s'étend peu à peu. A la fin juin 1989, 57 commerces équipés de 270 terminaux de caisse étaient déjà reliés au système «EC-direct». Ce nombre peut sembler modeste mais l'implantation va certainement augmenter rapidement.

En effet, jusqu'à ces dernières semaines, certains commerçants pouvaient hésiter à adhérer à ce système en raison de sa non-compatibilité avec les autres cartes de paiement ou

de crédit et en particulier la carte Postomat délivrée par les PTT.

Un grand pas vient d'être franchi par la récente signature d'un accord entre l'Association Suisse des Banquiers, les PTT et l'Association pour le Trafic Electronique des Paiements. Ces organismes ont décidé d'unir leurs forces pour aboutir à un système commun et les commerçants disposeront bientôt d'un terminal unique acceptant aussi bien la carte EC que la carte Postomat.

A plus long terme, le consommateur pourra utiliser toutes les cartes de paiement ou de crédit dans tous les points de vente équipés du terminal commun. Il s'agit là d'une première sur le plan mondial.

La sécurité du système reste totale puisque l'utilisateur ne s'identifie pas par une signature, qui peut être imitée, mais par

un code composé de 6 caractères choisis par lui et connus de lui seul. Nulle crainte, en cas de vol ou de perte, que le code soit découvert par tâtonnement: si celui-ci est composé d'une manière erronée trois fois de suite, la carte se trouve automatiquement invalidée et sa remise en service nécessite une intervention de la banque qui l'a délivrée.

La limite maximum d'utilisation de Fr. 1000.- par jour et le montant des achats est automatiquement débité du compte en banque du titulaire de la carte.

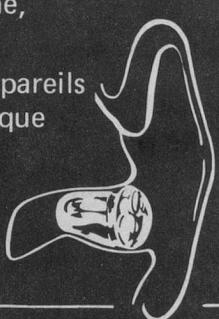
La carte EC devient donc une carte universelle permettant de faire face à un grand nombre de situations (garantie de chèque, prélèvement d'argent liquide, paiement sans numéraire) d'une manière très simple et dans les meilleures conditions de sécurité et de fiabilité.

G. B.

## MAÎTRE OPTICIEN + ACOUSTICIEN

Les seuls spécialistes, à Lausanne,  
de la VUE et de l'AUDITION.

Grand choix de lunettes et d'appareils  
d'aide auditive, dont l'Intra (coque  
invisible).



**J.-P. SCHMID** Tél. 021/23.49.33

Maître opticien - acousticien  
Fournisseur de l'assurance invalidité  
Petit-Chêne 38 — 1003 LAUSANNE

## AMOENA

Un sein artificiel qui vous  
donne l'impression d'être une  
partie de votre corps.  
Se porte parfaitement sous  
le costume de bain.

### Corsetières diplômées

Corsets orthopédiques  
Costumes de bain  
lingerie  
et robes de chambres

Ewyanna et Viviane

J. Dupertuis  
V. Berger

2, avenue de la Gare  
1003 Lausanne, tél. 021/23 04 86-91

